



قرارداد تألیف چکیده مدیریتی

کد مدرک

شماره:

۲۰۹۷۱۵۳۹

شماره سریال طرح:

تاریخ: ۹۷/۱۱/۶

ماده (۱) طرفین قرارداد

۱-۱ موسسه عالی پژوهش تامین اجتماعی به شماره ثبت ۷۴۰۹ به نمایندگی دکتر شهرام غفاری با سمت رییس مؤسسه به نشانی تهران، میدان آرژانتین، خ شهید احمد قصیر (بخارست)، خ دهم پلاک ۲۰ تلفن ۸۸۷۵۳۲۴۵ که از این پس مؤسسه نامیده می شود.

۱-۲ حسام حسین زاده به شماره ملی [redacted] صادره از [redacted] نام پدر [redacted] تاریخ تولد [redacted] محل تولد [redacted] به نشانی خیابان [redacted] تلفن همراه [redacted] میزان تحصیلات کارشناس ارشد جامعه شناسی که از این پس مؤلف نامیده می شود

ماده (۲) موضوع قرارداد

عبارت است از تألیف چکیده مدیریتی دو کتاب با عناوین «برقدهای در سایه» و «اقتصاد نابرابری» که در این قرارداد "اثر" نامیده می شوند.

ماده (۳) مدت قرارداد

۳-۱ مدت قرارداد از تاریخ ۹۷/۱۰/۲۶ لغایت ۹۷/۱۲/۲۶ به مدت دو ماه تعیین می شود.

ماده (۴) مبلغ قرارداد

۴-۱ مبلغ قرارداد به ازاء حداقل ۲۰۰۰ کلمه برای دو عنوان ذکر شده جمعاً ۱۱,۰۰۰,۰۰۰ (یازده میلیون) ریال است که پس از تحویل نسخه نهایی چکیده مدیریتی و کسر کسورات قانونی و تأیید رئیس مؤسسه در وجه مؤلف پرداخت خواهد شد.

ماده (۵) شرایط قرارداد

- ۵-۱ تمامی حقوق اثر مذکور و هرگونه بهره برداری از آن به طور دائم و برای همیشه متعلق به مؤسسه است.
- ۵-۲ نام و نام خانوادگی مؤلف بر اساس آنچه در این قرارداد نوشته شده در کتاب ذکر خواهد شد.
- ۵-۳ پس از تحویل اثر، چنانچه کیفیت اثر بعد از ۲ بار بررسی و اعمال اصلاحات توسط مؤلف همچنان مورد تأیید مؤسسه نباشد، مؤسسه می تواند اثر را برای ویراستاری علمی در اختیار یک ویراستار قرار داده و معادل ۲۰ درصد مبلغ کل آن قرارداد را کسر نماید.

ماده (۶) تعهدات مؤلف

- ۶-۱ مؤلف متعهد است شبیه یا عین این اثر را به فرد، ناشر، یا مؤسسه دیگری چه قبل و چه بعد از عقد قرارداد تحویل ندهد.
- ۶-۲ مسئولیت اصالت مطالب اثر مذکور و تمامی مشکلات حقوقی آن به عهده مؤلف است.
- ۶-۳ مؤلف نمی تواند تحت هر عنوان قرارداد را جزئاً یا کلاً به فرد دیگری واگذار نماید.
- ۶-۴ مؤلف متعهد است نسخه الکترونیکی متن اثر مذکور را تا تاریخ ۹۷/۰۷/۱۵ حروفچینی شده، ویرایش شده به مؤسسه تحویل دهد.
- ۶-۵ مؤلف اقرار دارد که ممنوع المعامله نبوده و قرارداد حاضر منع قانونی یا قراردادی ندارد و در صورت اثبات خلاف از عهده جبران خسارت وارده به مؤسسه و پاسخگویی به موضوع برخوردار خواهد آمد.
- ۶-۶ مؤلف موظف است اثر خود را طبق استانداردهای چکیده مدیریتی که مؤسسه در اختیار قرار می دهد تنظیم نماید.
- ۶-۷ مؤلف موظف است اصلاحات مورد نظر داور را بررسی و در کار خود اعمال نماید.
- ۶-۸ مؤلف باید در جلسه نقد اثر که در محل مؤسسه برگزار می شود حاضر و به ارائه سخنرانی بپردازد.
- ۶-۹ مؤلف موظف است اصلاحات مورد نظر ویراستار (که مربوط به مشکلات ترجمه متن است) را بررسی و در کار خود اعمال نماید.



سینا زاده
۹۷/۱۱/۶



قرارداد تألیف چکیده مدیریتی

کد مدرک

شماره: ۲۰۹۷۱۵۳۹
شماره سریال طرح:
تاریخ: ۹۵/۱۱/۴

ماده ۷) تعهدات مؤسسه

۷-۱) موسسه متعهد است پس از محاسبه نهایی مبلغ قرارداد و کسر کسورات قانونی که در ماده ۴ این قرارداد تعیین شده به مؤلف پرداخت نماید.

۷-۲) همه هزینه‌های مربوط به بخش آماده‌سازی اثر شامل ویرایش، صفحه‌آرایی، و طراحی جلد و همچنین هزینه‌های بخش تولید فنی شامل لیتوگرافی، چاپ، و صحافی به عهده موسسه است.

۷-۳) در صورت چاپ ۵۰۰ نسخه از اثر تعداد ۲ نسخه از اثر به عنوان سهم مؤلف در اختیار وی گذارده خواهد شد.

ماده ۸) وجه التزام تأخیر در انجام تعهدات

۸-۱) چنانچه مؤلف نتواند در زمان مقرر مطابق ماده ۳ قرارداد به تعهدات خود عمل نماید و انجام تعهدات موضوع قرارداد با تأخیر مواجه شود، در این صورت به ازای هر هفته از تاریخ مقرر شده در قرارداد معادل ۲/۵ درصد از مبلغ کل قرارداد به عنوان وجه التزام از محل تضامین و مطالبات مؤلف کسر می‌شود و در صورت تأخیر بیش از حد مجاز (یک سوم زمان مقرر شده) موسسه حق دارد به طور یکجانبه نسبت به فسخ قرارداد اقدام نماید.

ماده ۹) دستاورد تحقیق

مالکیت دستاوردهای موضوع قرارداد و گزارشهای تنظیمی و استفاده از نتایج حاصل و عواید ناشی از آن متعلق به مؤسسه است. مؤلف یا عوامل وی بدون اجازه کتبی مؤسسه به هیچ عنوان حق واگذاری تمام یا بخشی از نتایج حاصل را به اشخاص ثالث ندارند و در صورت مشاهده هرگونه تخلف طبق قانون مورد پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

ماده ۱۰) فورس ماژور

در صورت وقوع هر یک از مصادیق فورس ماژور برابر حقوق ایران در صورتی که انجام و اجرای موضوع قرارداد برای یکی از طرفین غیرممکن گردد، قرارداد فسخ شده تلقی و طرفین مکلف به تسویه حسابهای قبلی فیما بین می‌باشند. در صورتی که عامل فورس ماژور قبل از انقضاء مدت قرارداد رفع گردد در صورت تراضی طرفین به ادامه اجرای قرارداد تعهدات طرفین به قوت خود باقی است و مؤلف مکلف به ادامه اجرای قرارداد می‌باشد، مگر آن که موسسه نظری برخلاف این داشته باشد.

ماده ۱۱) فسخ قرارداد

این قرارداد در شرایط زیر از طرف مؤسسه فسخ می‌گردد:

۱-) عدول مؤلف از اجرای قرارداد به‌طور کامل یا ناقص

۲-) عدم تأمین دیدگاهها و درخواستهای اصلاحی مؤسسه در چارچوب طرحنامه پیوست در هر یک از مراحل اجرای طرح

۳-) تأخیر غیرموجه بیش از یک سوم مدت قرارداد

تبصره ۲: مؤسسه می‌تواند نسبت به استرداد وجوه پرداختی خدمات ارائه نشده و یا تایید نشده مؤلف و جبران خسارتهای احتمالی حاصل از تأخیر در مراحل اجرای طرح و یا در صورت فسخ قرارداد از محل ضمانت‌های داده شده مجری تأدیه نماید.





قرارداد تألیف چکیده مدیریتی

کد مدرک

شماره: ۲۰۹۷۱۵۳۹
شماره سریال طرح:
تاریخ: ۹۷/۱۱/۶

ماده 12) حل و فصل اختلافات

در صورت بروز اختلاف و عدم حصول توافق نسبت به مفاد این قرارداد، موضوع به هیئتی سه نفره مرکب از نمایندگان طرفین و یک کارشناس مرضی طرفین ارجاع و نظر اکثریت آن هیئت لازم الاجرا است. در غیر این صورت موضوع طبق قوانین جاریه کشور از طریق مراجعه به دادگاه صالح حل و فصل می گردد. مؤلف ملزم است که تا حل اختلافات تعهداتی را که به موجب قرارداد به عهده دارد اجرا نماید.

ماده 13) انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات

در راستای اجرای قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات مصوبه مجلس شورای اسلامی، موسسه به صلاحدید خویش اطلاعات مربوط به این قرارداد را از طریق وبسایت موسسه در اختیار تمامی شهروندان ایرانی قرار می دهد.

ماده 14) آدرس و مکاتبات

۱- تمامی مکاتبات به نشانی ذکر شده در ماده ۱ قرارداد (اعم از نشانی پستی و الکترونیکی) ارسال می شود و چنانچه تغییری در نشانی هریک از طرفین به وجود آید مراتب باید ۱۵ روز قبل به صورت کتبی به اطلاع طرف دیگر رسانده شود، در غیر این صورت تمامی مکاتبات و ابلاغیه های ارسالی به نشانی مذکور ابلاغ شده تلقی می شود.
۲- هر گونه اطلاعیه، اعلام نظر، دستورات، موافقت، تصویب، اخطار و ... تنها به صورت کتبی (با رسید معتبر دبیرخانه یا پست پیشتاز) و یا از طریق ایمیل رسمی موسسه صورت می گیرد.

ماده 15) شرایط عمومی

کلیه مواردی که در این قرارداد ذکر نشده است، تابع قوانین جمهوری اسلامی ایران می باشد.

ماده 16) نسخه ها و اعتبار قرارداد

این قرارداد در 16 ماده و ۲ تبصره و در چهار نسخه با اعتبار یکسان تهیه، امضا و مبادله شد که رعایت مفاد آن در خلال مدت قرارداد برای طرفین الزامی است.

مؤلف
حسام حسین زاده
۹۷/۱۱/۶

موسسه
دکتر شهرام غفاری
ریس موسسه



موسسه عالی پژوهش‌های اجتماعی



قرارداد تألیف چکیده مدیریتی

کد مدرک

شماره: ۲۰۹۷۱۳۸۰۰۰

شماره سریال طرح:

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۳

ماده (۱) طرفین قرارداد

۱-۱ موسسه عالی پژوهش تامین اجتماعی به شماره ثبت ۷۴۰۹ به نمایندگی دکتر شهرام غفاری با سمت رییس مؤسسه به نشانی تهران، میدان آرژانتین، خ شهید احمد قصیر (بخارست)، خ دهم پلاک ۲۰ تلفن ۸۸۷۵۳۲۴۵ که از این پس مؤسسه نامیده می شود.

۱-۲ حسام حسین زاده به شماره ملی [REDACTED] صادره [REDACTED] نام پدر [REDACTED] تاریخ تولد [REDACTED] محل تولد [REDACTED] به نشانی [REDACTED] تلفن همراه [REDACTED] میزان تحصیلات کارشناس ارشد جامعه شناسی که از این پس مولف نامیده می شود

ماده (۲) موضوع قرارداد

عبارت است از تألیف چکیده مدیریتی دو کتاب با عناوین «فرهنگ و دولت رفاه» و «ضرورت باز نویسی قوانین اقتصادی» که در این قرارداد "اثر" نامیده می شوند.

ماده (۳) مدت قرارداد

۳-۱ مدت قرارداد از تاریخ ۹۷/۰۶/۱۵ لغایت ۹۷/۰۷/۱۵ به مدت یک ماه تعیین می شود.

ماده (۴) مبلغ قرارداد

۴-۱ مبلغ قرارداد به ازاء حداقل ۲۰۰۰ کلمه برای دو عنوان ذکر شده جمعاً ۱۹۰۰۰۰۰۰ ریال است که پس از تحویل نسخه نهایی چکیده مدیریتی و کسر کسورات قانونی و تأیید رئیس مؤسسه در وجه مؤلف پرداخت خواهد شد.

ماده (۵) شرایط قرارداد

۵-۱ تمامی حقوق اثر مذکور و هرگونه بهره برداری از آن به طور دائم و برای همیشه متعلق به مؤسسه است.

۵-۲ نام و نام خانوادگی مولف بر اساس آنچه در این قرارداد نوشته شده در کتاب ذکر خواهد شد.

۵-۳ پس از تحویل اثر، چنانچه کیفیت اثر بعد از ۲ بار بررسی و اعمال اصلاحات توسط مؤلف همچنان مورد تأیید مؤسسه نباشد، مؤسسه می تواند اثر را برای ویراستاری علمی در اختیار یک ویراستار قرار داده و معادل ۲۰ درصد مبلغ کل ان قرارداد را کسر نماید.

ماده (۶) تعهدات مؤلف

۶-۱ مؤلف متعهد است شبیه یا عین این اثر را به فرد، ناشر، یا مؤسسه دیگری چه قبل و چه بعد از عقد قرارداد تحویل ندهد.

۶-۲ مسئولیت اصالت مطالب اثر مذکور و تمامی مشکلات حقوقی آن به عهده مؤلف است.

۶-۳ مؤلف نمی تواند تحت هر عنوان قرارداد را جزئاً یا کلاً به فرد دیگری واگذار نماید.

۶-۴ مؤلف متعهد است نسخه الکترونیکی متن اثر مذکور را تا تاریخ ۹۷/۰۷/۱۵ حروفچینی شده، ویرایش شده به مؤسسه تحویل دهد.

۶-۵ مؤلف اقرار دارد که ممنوع المعامله نبوده و قرارداد حاضر منع قانونی یا قراردادی ندارد و در صورت اثبات خلاف از عهده جبران خسارت وارده به مؤسسه و پاسخگویی به موضوع برخوردار است.

۶-۶ مؤلف موظف است اثر خود را طبق استانداردهای چکیده مدیریتی که مؤسسه در اختیار قرار می دهد تنظیم نماید.

۶-۷ مؤلف موظف است اصلاحات مورد نظر داور را بررسی و در کار خود اعمال نماید.

۶-۸ مؤلف باید در جلسه نقد اثر که در محل مؤسسه برگزار می شود حاضر و به ارائه سخنرانی بپردازد.

۶-۹ مؤلف موظف است اصلاحات مورد نظر ویراستار (که مربوط به مشکلات ترجمه متن است) را بررسی و در کار خود اعمال نماید.



قرارداد تألیف چکیده مدیریتی

کد مدرک

شماره: ۲۰۹۷۱۳۸۰۰۰

شماره سریال طرح:

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۳

ماده ۷) تعهدات مؤسسه

- ۷-۱ مؤسسه متعهد است پس از محاسبه نهایی مبلغ قرارداد و کسر کسورات قانونی که در ماده ۴ این قرارداد تعیین شده به مؤلف پرداخت نماید.
- ۷-۲ همه هزینه‌های مربوط به بخش آماده‌سازی اثر شامل ویرایش، صفحه‌آرایی، و طراحی جلد و همچنین هزینه‌های بخش تولید فنی شامل لیتوگرافی، چاپ، و صحافی به عهده مؤسسه است.
- ۷-۳ در صورت چاپ ۵۰۰ نسخه از اثر تعداد ۲ نسخه از اثر به عنوان سهم مؤلف در اختیار وی گذارده خواهد شد.

ماده ۸) وجه التزام تاخیر در انجام تعهدات

- ۸-۱ چنانچه مؤلف نتواند در زمان مقرر مطابق ماده ۳ قرارداد به تعهدات خود عمل نماید و انجام تعهدات موضوع قرارداد با تأخیر مواجه شود، در این صورت به ازای هر هفته از تاریخ مقرر شده در قرارداد معادل ۲/۵ درصد از مبلغ کل قرارداد به عنوان وجه التزام از محل تضامین و مطالبات مؤلف کسر می‌شود و در صورت تأخیر بیش از حد مجاز (یک سوم زمان مقرر شده) مؤسسه حق دارد به طور یکجانبه نسبت به فسخ قرارداد اقدام نماید.

ماده ۹) دستاورد تحقیق

مالکیت دستاوردهای موضوع قرارداد و گزارشهای تنظیمی و استفاده از نتایج حاصل و عواید ناشی از آن متعلق به مؤسسه است. مؤلف یا عوامل وی بدون اجازه کتبی مؤسسه به هیچ عنوان حق واگذاری تمام یا بخشی از نتایج حاصل را به اشخاص ثالث ندارند و در صورت مشاهده هرگونه تخلف طبق قانون مورد پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

ماده ۱۰) فورس ماژور

در صورت وقوع هر یک از مصادیق فورس ماژور برابر حقوق ایران در صورتی که انجام و اجرای موضوع قرارداد برای یکی از طرفین غیرممکن گردد، قرارداد فسخ شده تلقی و طرفین مکلف به تسویه حسابهای قبلی فیما بین می‌باشند. در صورتی که عامل فورس ماژور قبل از انقضای مدت قرارداد رفع گردد در صورت تراضی طرفین به ادامه اجرای قرارداد تعهدات طرفین به قوت خود باقی است و مؤلف مکلف به ادامه اجرای قرارداد می‌باشد، مگر آن که مؤسسه نظری برخلاف این داشته باشد.

ماده ۱۱) فسخ قرارداد

این قرارداد در شرایط زیر از طرف مؤسسه فسخ می‌گردد:

- ۱- عدول مؤلف از اجرای قرارداد به طور کامل یا ناقص
 - ۲- عدم تأمین دیدگاه‌ها و درخواستهای اصلاحی مؤسسه در چارچوب طرحنامه پیوست در هر یک از مراحل اجرای طرح
 - ۳- تأخیر غیرموجه بیش از یک سوم مدت قرارداد
- تبصره ۲: مؤسسه می‌تواند نسبت به استرداد وجوه پرداختی خدمات ارائه نشده و یا تایید نشده مؤلف و جبران خسارتهای احتمالی حاصل از تأخیر در مراحل اجرای طرح و یا در صورت فسخ قرارداد از محل ضمانت‌های داده شده مجری تأدیه نماید.



قرارداد تألیف چکیده مدیریتی

کد مدرک

شماره: ۲۰۹۷۱۳۸۰۰۰

شماره سریال طرح:

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۳

ماده 12) حل و فصل اختلافات

در صورت بروز اختلاف و عدم حصول توافق نسبت به مفاد این قرارداد، موضوع به هیئتی سه نفره مرکب از نمایندگان طرفین و یک کارشناس مرضی طرفین ارجاع و نظر اکثریت آن هیئت لازم الاجرا است. در غیر این صورت موضوع طبق قوانین جاریه کشور از طریق مراجعه به دادگاه صالح حل و فصل می گردد. مؤلف ملزم است که تا حل اختلافات تعهداتی را که به موجب قرارداد به عهده دارد اجرا نماید.

ماده 13) انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات

در راستای اجرای قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات مصوبه مجلس شورای اسلامی، موسسه به صلاحدید خویش اطلاعات مربوط به این قرارداد را از طریق وبسایت موسسه در اختیار تمامی شهروندان ایرانی قرار می دهد.

ماده 14) آدرس و مکاتبات

۱-۱4) تمامی مکاتبات به نشانی ذکر شده در ماده ۱ قرارداد (اعم از نشانی پستی و الکترونیکی) ارسال می شود و چنانچه تغییری در نشانی هریک از طرفین به وجود آید مراتب باید ۱۵ روز قبل به صورت کتبی به اطلاع طرف دیگر رسانده شود، در غیر این صورت تمامی مکاتبات و ابلاغیه های ارسالی به نشانی مذکور ابلاغ شده تلقی می شود.
۲-۱4) هر گونه اطلاعیه، اعلام نظر، دستورات، موافقت، تصویب، اخطار و ... تنها به صورت کتبی (با رسید معتبر دبیرخانه یا پست پیشتان) و یا از طریق ایمیل رسمی موسسه صورت می گیرد.

ماده 15) شرایط عمومی

کلیه مواردی که در این قرارداد ذکر نشده است، تابع قوانین جمهوری اسلامی ایران می باشد.

ماده 16) نسخه ها و اعتبار قرارداد

این قرارداد در 16 ماده و ۲ تبصره و در چهار نسخه با اعتبار یکسان تهیه، امضا و مبادله شد که رعایت مفاد آن در خلال مدت قرارداد برای طرفین الزامی است.

مؤلف

موسسه

حسام حسینزاده

دکتر شهرام غفاری

رییس موسسه